

## Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

- Loi du 29 juin 1981, *Moniteur belge* du 2 juillet 1981.  
 Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1996.  
 Loi du 6 décembre 1996, *Moniteur belge* du 24 décembre 1996.  
 Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998.  
 Loi du 15 janvier 1999, *Moniteur belge* du 26 janvier 1999.  
 Arrêté royal du 5 février 1997, *Moniteur belge* du 27 février 1997.  
 Arrêté royal du 5 mai 1997, *Moniteur belge* du 23 mai 1997.  
 Arrêté royal du 6 juillet 1997, *Moniteur belge* du 12 juillet 1997.  
 Arrêté royal du 16 avril 1998, *Moniteur belge* du 24 avril 1998.  
 Arrêté royal du 10 août 1998, *Moniteur belge* du 27 août 1998.

## Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

- Wet van 29 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981.  
 Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.  
 Wet van 6 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1996.  
 Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998.  
 Wet van 15 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1999.  
 Koninklijk besluit van 5 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1997.  
 Koninklijk besluit van 5 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1997.  
 Koninklijk besluit van 6 juli 1997, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1997.  
 Koninklijk besluit van 16 april 1998, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1998.  
 Koninklijk besluit van 10 augustus 1998, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1998.

F. 99 — 678

[C - 99/12078]

**1<sup>er</sup> MARS 1999.** — Arrêté royal fixant à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999 le montant trimestriel de la réduction forfaitaire de cotisations patronales dans le secteur non-marchand (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
 A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés notamment l'article 35, § 5, alinéas 2 et 3, remplacé par la loi du 26 juillet 1996 et modifié par la loi du 6 décembre 1996, la loi du 13 février 1998 et la loi du 15 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non-marchand, modifié par l'arrêté royal du 5 mai 1997, l'arrêté royal du 6 juillet 1997, l'arrêté royal du 16 avril 1998 et l'arrêté royal du 10 août 1998, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1997 fixant le montant trimestriel de la réduction forfaitaire de cotisations patronales dans le secteur non-marchand, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1998 et l'arrêté royal du 10 août 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 janvier 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 28 janvier 1999;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le revenu minimum mensuel moyen s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1999 dans le secteur des entreprises de travail adapté, que des négociations vont commencer dans les autres sous-secteurs du secteur non-marchand et que les employeurs doivent connaître immédiatement certains détails relatifs aux décisions récentes du Gouvernement quant au montant des réductions Maribel social qui sont applicables;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 5 février 1997 fixant le montant trimestriel de la réduction forfaitaire de cotisations patronales dans le secteur non-marchand est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999, le montant précité est fixé à F 9 750 par trimestre, sauf pour les entreprises de travail adapté pour lesquelles ce montant de F 9 750 par trimestre est d'application à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1999. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

N. 99 — 678

[C - 99/12078]

**1 MAART 1999.** — Koninklijk besluit tot bepaling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdragevermindering in de non-profit sector vanaf 1 juli 1999 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
 Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid inzonderheid artikel 35, § 5, tweede en derde lid, vervangen door de wet van 26 juli 1996 en gewijzigd door de wet van 6 december 1996, de wet van 13 februari 1998 en de wet van 15 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, gewijzigd door het koninklijk besluit van 5 mei 1997, het koninklijk besluit van 6 juli 1997, het koninklijk besluit van 16 april 1998 en het koninklijk besluit van 10 augustus 1998, inzonderheid artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1997 tot bepaling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdragevermindering in de non-profit sector, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 april 1998 en het koninklijk besluit van 10 augustus 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 januari 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 28 januari 1999;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het gemiddeld minimummaandinkomen van toepassing is vanaf 1 januari 1999 in de sector van de beschutte werkplaatsen, dat onderhandelingen zullen beginnen in de andere sub-sectoren van de non-profit sector en dat de werkgevers onverwijd bepaalde details met betrekking tot de recente beslissingen van de Regering wat betreft het bedrag van de Sociale maribel vermindering die van toepassing zijn dienen te kennen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 tot bepaling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdragevermindering in de non-profit sector wordt aangevuld met het volgende lid :

« Vanaf 1 juli 1999, wordt het voormelde bedrag vastgesteld op F 9 750 per kwartaal, behalve voor beschutte werkplaatsen waar dit bedrag van F 9 750 per kwartaal vanaf 1 januari 1999 van toepassing is. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 1999.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de la Santé Publique,  
M. COLLA

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

- Loi du 29 juin 1981, *Moniteur belge* du 2 juillet 1981.
- Loi du 26 juillet 1996, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1996.
- Loi du 6 décembre 1996, *Moniteur belge* du 24 décembre 1996.
- Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998.
- Loi du 15 janvier 1999, *Moniteur belge* du 26 janvier 1999.
- Arrêtés royaux du 5 février 1997, *Moniteur belge* du 27 février 1997.
- Arrêté royal du 5 mai 1997, *Moniteur belge* du 23 mai 1997.
- Arrêté royal du 6 juillet 1997, *Moniteur belge* du 12 juillet 1997.
- Arrêtés royaux du 16 avril 1998, *Moniteur belge* du 24 avril 1998.
- Arrêté royal du 10 août 1998, *Moniteur belge* du 27 août 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1999.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Volksgezondheid,  
M. COLLA

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

- Wet van 29 juni 1981, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1981.
- Wet van 26 juli 1996, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1996.
- Wet van 6 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 1996.
- Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998.
- Wet van 15 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1999.
- Koninklijk besluiten van 5 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 1997.
- Koninklijk besluit van 5 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1997.
- Koninklijk besluit van 6 juli 1997, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1997.
- Koninklijk besluiten van 16 april 1998, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1998.
- Koninklijk besluit van 10 augustus 1998, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1998.

F. 99 — 679

[C - 99/12076]

**1<sup>er</sup> MARS 1999.** — Arrêté ministériel déterminant des modalités particulières d'exécution des articles 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et 4, § 6, de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand (1)

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 5, alinéas 2 et 3, remplacé par la loi du 26 juillet 1996 et modifié par la loi du 6 décembre 1996, la loi du 13 février 1998 et la loi du 15 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, notamment les articles 2, alinéa 1<sup>er</sup> et 4, § 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le revenu minimum mensuel moyen s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1999 dans le secteur des entreprises de travail adapté et que les employeurs doivent connaître immédiatement certains détails relatifs aux décisions récentes du Gouvernement quant à l'application du Maribel social dans ce secteur;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La réduction de cotisations visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, multipliée par le nombre de travailleurs occupés au moins à tiers-temps, est portée globalement en déduction des cotisations patronales dues pour l'ensemble des travailleurs d'une entreprise de travail adapté. En cas de solde négatif, il y a exonération des cotisations patronales de l'employeur pour le trimestre concerné.

N. 99 — 679

[C - 99/12076]

**1 MAART 1999.** — Ministerieel besluit bepalend bijzondere nadere regelen van artikelen 2, eerste lid, en 4, § 6, van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknelmers, inzonderheid op artikel 35, § 5, tweede en derde lid, vervangen door de wet van 26 juli 1996 en gewijzigd door de wet van 6 december 1996, de wet van 13 februari 1998 en de wet van 15 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, inzonderheid op artikelen 2, eerste lid en 4, § 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het gemiddeld minimummaandinkomen van toepassing is vanaf 1 januari 1999 in de sector van de beschutte werkplaatsen en dat de werkgevers onvervuld bepaalde details met betrekking tot de recente beslissingen van de Regering wat betreft het toepassing van de Sociale maribel in deze sector dienen te kennen,

Besluit :

**Artikel 1.** De vermindering van bijdragen bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector, vermenigvuldigd met het aantal werknelmers die ten minste één derde tijds tewerkgesteld zijn wordt global in mindering gebracht van de werkgeversbijdragen verschuldigd voor het geheel van de werknelmers van een beschutte werkplaats. In geval van negatief saldo, geldt vrijstelling van de patronale bijdragen voor het betrokken kwartaal.